

A.L. 444 ta' l-2007

ATT DWAR TAXXA FUQ IL-VALUR MIŽJUD
(KAP. 406)

Regolamenti ta' l-2007 li jemendaw it-Tielet Skeda li tinsab ma'
l-Att dwar it-Taxxa fuq il-Valur Mižjud (Emenda Nru. 2)

BIS-SAHHA tas-setħat mogħtija bl-artikoli 7 u 75 ta' l-Att dwar Taxxa fuq il-Valur Mižjud, il-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi għamel dawn ir-regolamenti li gejjin:

1. It-titlu ta' dawn ir-regolamenti hu Regolamenti ta' l-2007 li jemendaw it-Tielet Skeda li tinsab ma' l-Att dwar Taxxa fuq il-Valur Mižjud (Emenda Nru. 2), u dawn għandhom jinqraw u jiftieħmu ħaga wahda mat-Tielet Skeda li tinsab ma' l-Att dwar it-Taxxa fuq il-Valur Mižjud, liema Tielet Skeda qegħda hawn iżjed 'il quddiem f'dawn ir-regolamenti tissejjah "l-Iskeda". Titolu u bidu fis-sehh.
2. Fil-partita 10 ta' l-Iskeda, minflok il-kliem "iżda mhux fl-istess Stat Membru bħal dak tal-fornitur" għandhom jidħlu l-kliem "iżda mhux fl-istess pajjiż bħal dak tal-fornitur". Jemenda l-partita 10 ta' l-Iskeda.
3. Fil-paragrafu (1) tal-partita 11 ta' l-Iskeda, minflok il-kliem "lil persuna taxxabbli stabbilita fi Stat Membru iżda mhux fl-istess Stat Membru bħal dak tal-fornitur" għandhom jidħlu l-kliem "lil persuna taxxabbli stabbilita fil-Komunità iżda mhux fl-istess pajjiż bħal dak tal-fornitur". Jemenda l-paragrafu (1) tal-partita 11 ta' l-Iskeda.
4. Minnufih wara l-paragrafu (4) tal-partita 11 ta' l-Iskeda, għandu jiżdied dan il-paragrafu (5) ġdid kif ġej:- Iżid il-paragrafu (5) ġdid fil-partita 11 ta' l-Iskeda.

"(5) Il-provvista ta' servizzi ta' intermedjarju li jaġixxi f'isem u minflok ħaddiehor, meta huwa jikseb ghall-principal tiegħi xi wieħed mis-servizzi msemmija fil-paragrafu (1) ta'din il-partita, u dik il-provvista tingħata lil persuna stabbilita barra mill-Komunità jew lil persuna taxxabbli stabbilita fil-Komunità iżda mhux fl-istess pajjiż bħal dak tal-fornitur, isseħħ fil-pajjiż fejn ix-xerrej ikun stabbilit.".

**VALUE ADDED TAX ACT
(CAP. 406)**

**Value Added Tax (Third Schedule Amendment)
(No. 2) Regulations, 2007**

IN virtue of the powers conferred by articles 7 and 75 of the Value Added Tax Act, the Prime Minister and Minister of Finance has made the following regulations:

Citation and commencement.

1. The title of these regulations is the Value Added Tax (Third Schedule Amendment) (No. 2) Regulations, 2007 and these shall be read and construed as one with the Third Schedule to the Value Added Tax Act, which Third Schedule is hereinafter in these regulations referred to as “the Schedule”.

Amends item 10 of the Schedule.

2. In item 10 of the Schedule, for the words “but not in the same Member State as the supplier” there shall be substituted the words “but not in the same country as the supplier”.

Amends paragraph (1) of item 11 of the Schedule.

3. In paragraph (1) of item 11 of the Schedule, for the words “to a taxable person established in a Member State but not in the same Member State as the supplier” there shall be substituted the words “to a taxable person established in the Community but not in the same country as the supplier”.

Adds new paragraph (5) to item 11 of the Schedule.

4. Immediately after paragraph (4) of item 11 of the Schedule, there shall be added the following new paragraph (5):—

“(5) A supply of services by an intermediary acting in the name and for the account of another person, when he procures for his principal any of the services referred to in paragraph (1) of this item, and such supply is rendered to a person established outside the Community or to a taxable person established in the Community but not in the same country as supplier, takes place where the customer is established.”.